

## FICHE D'INSCRIPTION

---

### PARTICIPANT(E)

M<sup>lle</sup>  M.

NOM et prénom de l'enfant :

Date de naissance :

Nationalité :

Classe pour l'année scolaire 2016-2017 :

Etablissement scolaire fréquenté :

### TUTEUR LEGAL

Mme  M. NOM et prénom :

Adresse, ville :

N° de tél :

Courriel :

---

LANGUE CHOISIE :  ANGLAIS  ESPAGNOL  ALLEMAND  ITALIEN

COURS CHOISI :

### PENDANT LA PERIODE SCOLAIRE

Mini-club d'anglais pour les moins de 7 ans (mercredi 13h45-14h45)

Club d'anglais de 7 à 10 ans (mercredi 13h45-14h45)

Club d'espagnol de 7 à 10 ans (mercredi 13h45-14h45)

Club d'anglais de 10 à 12 ans (mercredi 13h45-14h45)

Ateliers Collège samedi 10h30-12h00  anglais ou  espagnol

Cours particuliers

## PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES

- Stage de langue à partir de 8 ans
- Stage "Langues et activités de loisirs" en demi-pension sans hébergement (Vichy Stages)
- Stage "Langues et activités de loisirs" en pension complète avec hébergement (Vichy Stages)
- Stage "Langues et sports" à partir de 11 ans (SEJ)
- 24 au 28/10/2016 -  à Vichy  Clermont-Ferrand,
- 20 au 24/02/2017 à Vichy -  27/02 au 03/03/2017 à Clermont-Ferrand
- 10 au 14/04/2017 à Vichy -  17 au 21/04/2017 à Vichy -  24 au 28/04/2017 à Clermont-Ferrand
- Prépa Bac (9h-12h)
- 17 au 21/04/2017 à Vichy -  24 au 28/04/2017 à Clermont-Ferrand
- Cours particuliers

---

Les paiements doivent être effectués en Euros, au nom du CAVILAM - Alliance française, par :

- Espèces
- Chèque
- Carte Bancaire VISA, JCB, MASTERCARD ou AMERICAN EXPRESS

---

## AUTORISATION PARENTALE

Je soussigné  autorise mon enfant

à quitter l'établissement seul à la fin du cours.

**Signature :**

**J'ai lu et j'accepte les conditions générales de vente.**

**Date :**

**Signature :**

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

### INSCRIPTIONS

Envoyer le bulletin d'inscription rempli, accompagné du paiement correspondant aux frais de cours.

### PAIEMENT DES COURS

Les frais de cours sont payables à l'inscription. Ils sont exigibles au plus tard le 1<sup>er</sup> jour des cours.

Le paiement en Euros est à transférer au compte

CAVILAM - Alliance française :

IBAN : FR76 30003 02230 00020030981 73

BIC : SOGEFRPP

Banque : SOCIETE GENERALE

Rue du Président Wilson - F- 03200 VICHY

Autres moyens de paiements acceptés : carte VISA, JCB, Mastercard ou American Express, chèque et espèces.

NB : les éventuels frais bancaires sont à la charge du participant.

### CONFIRMATION D'INSCRIPTION

Une fois le paiement effectué, une attestation d'inscription est envoyée à l'étudiant par retour de courrier.

### ARRIVÉE ET DÉPART COURS JUNIORS AVEC OPTION SPORTS EN PENSION COMPLÈTE

L'arrivée est à prévoir le dimanche après-midi précédant le début des cours et le départ le samedi matin suivant la fin du cours. Il est demandé à l'étudiant de communiquer ses dates, heures d'arrivée et de départ le plus tôt possible.

### ANNULATION

En cas d'annulation du cours par l'étudiant, les frais ci-dessous seront retenus:

- Annulation avant le début du stage : 50 €
- Annulation après la date du début des cours, ou en cours de stage : intégralité des frais de cours et d'inscription.

Le CAVILAM - Alliance française se réserve le droit d'annuler les cours qui n'auraient pas recueilli un nombre suffisant d'inscriptions une semaine avant le début des cours. Dans ce cas, la totalité du montant versé sera remboursée.

### INTERRUPTION/ABSENCE

En cas d'interruption ou de départ anticipé, les frais de cours ne seront pas remboursés.

Tout cours, toute heure, journée ou partie de cours non suivis par l'étudiant ne donnent droit à aucun remboursement, compensation ou report.

### RÈGLEMENT INTÉRIEUR

Si le comportement de l'étudiant est de nature à nuire au bon déroulement des prestations (cours, hébergement, activité de loisirs) ou à la réputation du CAVILAM - Alliance française, celui-ci sera immédiatement exclu, sans préavis ni remboursement.

### DROIT À L'IMAGE

Sauf avis contraire du participant à l'inscription, le CAVILAM - Alliance française peut être amené à prendre des photos ou des vidéos des étudiants et à les utiliser dans ses documents d'information et de communication.

### RÉCLAMATIONS

Le CAVILAM - Alliance française s'engage à étudier attentivement toute réclamation qui lui sera adressée par courrier.

En cas de litige des parties, le litige, en fonction de sa qualification, sera jugé par la juridiction du Tribunal d'Instance de Vichy ou du Tribunal de Grande Instance de Cusset, dont dépend le CAVILAM - Alliance française.

Les prix mentionnés sont valables **du 1<sup>er</sup> septembre 2016 au 31 août 2017.**

L'inscription à l'un de nos cours implique l'acceptation de nos modalités d'inscription.

Information :

[www.cavilam.com](http://www.cavilam.com) : rubrique 'Autres langues'  
[infolangues@cavilam.com](mailto:infolangues@cavilam.com)

Téléphone : **04.70.30.83.61**